



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul V — Nr. 115

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 1 iunie 1993

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
29. — Lege privind stabilirea drepturilor aferente anului 1992, în favoarea unei categorii de persoane fizice ale căror terenuri agricole au trecut în proprietatea statului	1—2	Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor	3—5
75. — Decret pentru promulgarea Legii privind stabilirea drepturilor aferente anului 1992, în favoarea unei categorii de persoane fizice ale căror terenuri agricole au trecut în proprietatea statului	2	76. — Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 26 iulie 1991	6
★			
30. — Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 26 iulie 1991	2	HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
		226. — Hotărâre privind completarea și modificarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 66/1991 privind componența și Regulamentul-cadru de funcționare ale Colegiului consultativ pentru cercetare-dezvoltare	6—8

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

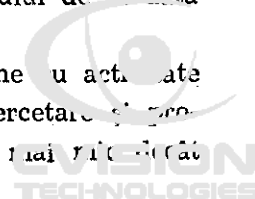
privind stabilirea drepturilor aferente anului 1992, în favoarea unei categorii de persoane fizice ale căror terenuri agricole au trecut în proprietatea statului

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Persoanele fizice ale căror terenuri agricole au trecut în proprietatea statului, ca efect al unor legi speciale, altele decât cele de expropriere, și se află în patrimoniul regiilor autonome cu activitate agricolă, al institutelor și stațiunilor de cercetare și producție agricolă, vor primi 10% din profitul obținut pe hectar din activitatea agricolă pe anul 1992, însă nu mai pu-

țin decât contravaloarea a 300 kg grâu STAS pe hectar, calculată la prețul de achiziție al grâului de la data efectuării plății.

În condițiile în care regiile autonome cu activitate agricolă, institutele și stațiunile de cercetare și producție agricolă au realizat un profit mai mic decât



sumele care se cuvin potrivit alin. 1 sau nu au obținut profit, diferențele se includ în cheltuielile anului 1993.

Art. 2. — Regularizarea impozitului pe profit se va face de către direcțiile generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat județene și a municipiului București, pe seama impozitului datorat în anul 1993, în temeiul documentațiilor justificative prezentate de unitățile prevăzute la art. 1.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 23 martie 1993, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ADRIAN NĂSTASE

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 12 mai 1993, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.

PREȘEDINTELE SENATULUI
prof. univ. OLIVIU GHERMAN

București, 26 mai 1993.
Nr. 29.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind stabilirea drepturilor aferente anului 1992, în favoarea unei categorii de persoane fizice ale căror terenuri agricole au trecut în proprietatea statului

În temeiul art. 77 alin. (1) din Constituția României, promulgăm Legea privind stabilirea drepturilor aferente anului 1992, în favoarea unei categorii de persoane fizice ale căror terenuri agricole au trecut în proprietatea statului și dispunem publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 26 mai 1993.
Nr. 75.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

C A M E R A D E P U T A Ț I L O R

S E N A T U L

L E G E

pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 26 iulie 1991

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 26 iulie 1991.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 22 martie 1993, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ADRIAN NĂSTASE

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 12 mai 1993, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE SENATULUI
prof. univ. OLIVIU GHERMAN

București, 26 mai 1993.
Nr. 36.

A C O R D *)

între Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor

Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru, denumite în cele ce urmează *părți contractante*, în dorința de a dezvolta în continuare relațiile de cooperare economică existente între cele două state și de a crea condiții favorabile pentru investițiile investitorilor unei părți contractante pe teritoriul celeilalte părți contractante,

conștiente de necesitatea creării și menținerii unui cadru stabil, de natură să stimuleze efectuarea de investiții și utilizarea maximă și efectivă a resurselor economice ale fiecărei țări, recunoscând că încurajarea și protejarea reciprocă a investițiilor, conform prezentului acord, este de natură să stimuleze inițiativa în acest domeniu și să contribuie la creșterea prosperității ambelor state, au convenit cele ce urmează :

ARTICOLUL 1

Definiții

În sensul acestui acord :

1. Termenul „investiție“ va cuprinde orice fel de active legate de participarea la companii și societăți comerciale mixte, în special, dar nu exclusiv :

- a) proprietăți mobile și imobile, cât și orice alte drepturi reale referitoare la orice fel de active ;
- b) drepturi provenite din acțiuni, obligațiuni și alte categorii de interese în societăți ;
- c) drepturi de creanță, goodwill și alte active sau drepturi referitoare la prestări având o valoare economică sau financiară ;
- d) drepturi în domeniul proprietății intelectuale și industriale, procedee tehnice și know-how ;
- e) venituri reinvestite.

Aceste investiții vor fi efectuate în conformitate cu legile, reglementările și aprobările, în scris, care pot fi solicitate părții contractante pe teritoriul căreia se realizează investiția.

O eventuală schimbare a formei în care s-au efectuat investițiile nu afectează caracterul lor de investiții, cu condiția ca o astfel de schimbare să nu contravină legilor, reglementărilor și aprobărilor scrise ale părților contractante.

2. Termenul *investitor* desemnează :

a) cu privire la România : orice persoană fizică având cetățenia română în conformitate cu legile în vigoare, precum și orice persoană juridică constituită în conformitate cu legile române și având sediul social în România ;

b) cu privire la Republica Cipru : orice persoană fizică având cetățenia Republicii Cipru în conformitate cu legislația acesteia, precum și orice persoană juridică constituită în conformitate cu legislația acesteia și avându-și sediul pe teritoriul Republicii Cipru și care este sub jurisdicția și controlul Guvernului Republicii Cipru.

3. Termenul *venituri* desemnează acele sume nete obținute din investiții pe o anumită perioadă de timp, cum ar fi părți din profituri, dividende, dobânzi, redevențe și alte plăți, sume provenite din lichidarea totală sau parțială a investițiilor, precum și orice alte sume provenind din astfel de investiții considerate ca venituri în baza legilor țării gazdă.

4. Termenul *național* desemnează :

a) cu privire la România : orice persoană fizică având cetățenie română în conformitate cu legile și reglementările române ;

b) cu privire la Republica Cipru : orice persoană fizică care, în conformitate cu legile Republicii Cipru, este cetățean al Republicii Cipru.

ARTICOLUL 2

Promovarea și protejarea investițiilor

1. Fiecare parte contractantă va încuraja și crea condiții favorabile pentru investițiile efectuate pe teritoriul său de către investitori ai celeilalte părți contractante.

2. Investițiile vor fi admise în conformitate cu prevederile legale și normele guvernamentale, precum și cu politica oficială a părții contractante pe teritoriul căreia se efectuează investiția și se vor bucura de protecția și garanțiile prevăzute în acest acord.

3. Fiecare parte contractantă se angajează să asigure pe teritoriul său un tratament just și echitabil pentru investițiile investitorilor celeilalte părți contractante. Nici una dintre părțile contractante nu va împiedica în nici un fel prin măsuri arbitrare, nerezonabile sau discriminatorii conducerea, întreținerea sau folosirea investițiilor, precum și dreptul de a dispune de acestea.

4. Investitorilor fiecărei părți contractante li se va permite să angajeze, la alegere, personal de conducere și tehnic superior, indiferent de naționalitate, în măsura permisă de legile, reglementările și politica oficială urmată de statul gazdă. Potrivit legilor, reglementărilor și politicii oficiale urmate, referitor la intrarea și șederea străinilor, naționaliilor din oricare parte contractantă li se va permite să intre și să rămână pe teritoriul celeilalte părți contractante în scopul de a efectua și administra investiția.

5. Fiecare parte contractantă se angajează să asigure mijloace efective de susținere a pretențiilor și de aplicare a drepturilor în legătură cu acordurile privind realizarea de investiții, autorizațiile pentru investiții și proprietăți. Fiecare parte contractantă nu va împiedica dreptul investitorilor celeilalte părți contractante de a avea acces la curțile sale de justiție, tribunale administrative și agenții, precum și la orice alte organisme care exercită o autoritate de jurisdicție.

6. Fiecare parte contractantă va publica toate legile și reglementările care au legătură sau afectează investițiile de pe teritoriul său ale investitorilor celeilalte părți contractante.

ARTICOLUL 3

Tratamentul națiunii celei mai favorizate

1. Fiecare parte contractantă va acorda investițiilor efectuate pe teritoriul său de către investitori ai celeilalte părți contractante un tratament nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă în situații asemănătoare investițiilor investitorilor oricărui stat terț.

2. Fiecare parte contractantă va acorda investitorilor celeilalte părți contractante, în ceea ce privește conducerea, menținerea, utilizarea sau dispunerea de

*) Traducere.

investițiile lor, un tratament nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă investitorilor oricărui stat terț.

3. Prevederile acestui acord referitoare la acordarea tratamentului națiunii celei mai favorizate nu vor fi interpretate în sensul de a obliga o parte contractantă să extindă asupra investitorilor celeilalte părți contractante avantajul rezultând din :

a) orice uniune economică sau vamală, o zonă de liber schimb sau organizație economică regională, la care oricare dintre părțile contractante este sau ar putea să devină parte ;

b) orice acord, internațional sau regional, sau alt aranjament referitor în totalitate sau în principal la impozitare sau din aplicarea propriei legislații interne referitoare, în totalitate sau în principal, la impozitare ;

c) orice acord de investiții care asigură valabilitate retroactivă și care definește deținerea indirectă de acțiuni drept investiții.

4. Fiecare parte contractantă va respecta toate celelalte obligații asumate cu privire la investitorii celeilalte părți contractante, la investițiile și profiturile lor.

ARTICOLUL 4

Exproprierea și despăgubirea

1. Nici una dintre părțile contractante nu va lua măsuri care să-i priveze direct sau indirect pe investitorii celeilalte părți contractante de investițiile lor, decât dacă au fost îndeplinite următoarele condiții :

a) măsurile sunt luate în interesul public și în baza unei proceduri legale corespunzătoare ;

b) măsurile nu sunt discriminatorii ;

c) măsurile sunt însoțite de prevederi pentru plata unei despăgubiri juste.

2. Despăgubirea va trebui să corespundă valorii investiției care a făcut obiectul uneia dintre măsurile menționate la paragraful 1 al acestui articol, să fie promptă, adecvată și efectivă.

3. Cuantumul despăgubirii va fi determinat în conformitate cu principiile recunoscute de evaluare, cum este valoarea liberă de piață a investiției la data când a fost luată măsura de expropriere.

În situația în care valoarea liberă de piață nu poate fi stabilită cu ușurință, despăgubirea va fi determinată pe baza unor principii echitabile, ținându-se seama, între altele, de capitalul investit, aprecierea sau deprecierea acestuia, veniturile curente, valoarea de înlocuire și alți factori relevanți.

4. La cererea investitorului afectat, cuantumul despăgubirii va putea fi reexaminat de către un tribunal sau alt organ competent, în cadrul jurisdicției părții contractante pe teritoriul căreia a fost efectuată investiția.

5. Suma despăgubirii stabilită definitiv va fi plătită imediat investitorului, care va avea dreptul să transfere această sumă fără întârziere, în valută liber convertibilă. În situația în care plata despăgubirii întârzie, investitorul va avea dreptul la o dobândă pentru orice perioadă de întârziere nejustificată în efectuarea plății.

ARTICOLUL 5

Despăgubirea pentru pierderi

Investitorilor unei părți contractante, ale căror investiții efectuate pe teritoriul celeilalte părți contractante au suferit pierderi ca urmare a unui război sau a altui conflict armat, unei stări de necesitate națională, revoluției, revoltei, insurecției sau altor evenimente similare, inclusiv pierderi ocazionate de rechiziționare, li se va acorda de către această din urmă parte contractantă, în ceea ce privește măsurile pentru acoperirea pierderilor, un tratament nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă investitorilor oricărui stat terț. Sumele care ar putea rezulta din aplicarea prevederilor acestui articol vor fi liber transferabile.

ARTICOLUL 6



Transferurile valutare

1. Fiecare parte contractantă garantează investitorului celeilalte părți contractante, cu privire la investiția lui, în conformitate cu legile și reglementările sale, transferul :

a) venitului obținut din investiții, inclusiv profituri, dobânzi, dividende și redevențe ;

b) sumelor necesare pentru rambursarea la termen a creditelor contractate ;

c) sumelor din recuperarea creanțelor, din lichidarea totală sau parțială a investițiilor, inclusiv din sporurile de capital sau creșteri ale capitalului investit ;

d) despăgubirii achitate conform art. 4 și 5 ;

e) redevențelor și altor plăți rezultând din drepturi de licență și din asistență comercială, administrativă sau tehnică ;

f) unei părți din câștigurile care nu au fost cheltuite pe plan local de către naționali oricărei părți contractante care au primit autorizația să lucreze pe teritoriul celeilalte părți contractante în legătură cu o investiție aprobată.

2. Fiecare parte contractantă va emite, după îndeplinirea obligațiilor care revin investitorilor, autorizațiile necesare în scopul de a asigura efectuarea fără întârziere a transferurilor.

3. Transferurile menționate mai sus vor fi efectuate în valuta convertibilă în care s-a realizat investiția sau în orice altă valută liber convertibilă, la cursul de schimb oficial în vigoare la data transferului.

4. Fără întârziere, în sensul acestui articol, sunt considerate transferurile care se fac într-o perioadă în mod obișnuit necesară pregătirii formalităților de transfer. Timpul se consideră de la data când cererea împreună cu documentele necesare au fost supuse, în mod corespunzător, autorităților competente și nu trebuie să depășească, în nici un caz, o perioadă de 2 luni.

ARTICOLUL 7

Subrogarea

De la una dintre părțile contractante efectuează plăți propriilor săi investitori, în virtutea unei garanții pe care a acordat-o în legătură cu o investiție sau o parte a acesteia, efectuată pe teritoriul celeilalte părți contractante, ultima parte contractantă va

a) transferul, fie ca efect al legii sau ca urmare a unei tranzacții legale, al oricărui drept, pretenție sau obligație de la acest investitor la prima parte contractantă; și

b) că prima parte contractantă este îndreptățită, în virtutea subrogării, să exercite drepturile, să susțină pretențiile acelui investitor și să își asume obligațiile legate de investiție, inclusiv plata impozitelor și taxelor.

Prima parte contractantă este îndreptățită, în măsura în care dorește, să exercite orice astfel de drept sau pretenție în aceleași limite și supus aceluiași restricții ca și predecesorul său în titlu.

ARTICOLUL 8

Reglementarea diferendelor relative la investiții

1. Orice diferend între o parte contractantă și un investitor al celeilalte părți contractante privind o investiție a acestui investitor pe teritoriul primei părți contractante va fi soluționat între părțile implicate.

2. În situația în care un astfel de diferend nu poate fi soluționat pe cale amiabilă în termen de 3 luni de la data cererii scrise, investitorul în cauză poate supune diferendul pentru reglementare, la alegerea sa:

a) în toate cazurile, instanței părții contractante care are jurisdicție teritorială;

b) Centrului Internațional pentru Reglementarea Diferendelor Relative la Investiții, pentru aplicarea procedurilor de conciliere și arbitraj prevăzute de Convenția de la Washington din 18.03.1965 cu privire la reglementarea diferendelor relative la investiții între state și naționali ai altor state.

3. Partea contractantă care este parte la diferend nu va invoca, în apărarea sa, în nici un moment în timpul desfășurării procedurilor implicând un diferend privind investițiile, imunitatea sa, precum și faptul că investitorul a primit, în baza unui contract de asigurare, o despăgubire care acoperă în întregime sau parțial pagubele sau pierderile suferite.

ARTICOLUL 9

Reglementarea diferendelor dintre părțile contractante

1. Diferendele dintre părțile contractante privind interpretarea sau aplicarea acordului vor fi soluționate, pe cât posibil, prin negocieri între cele două părți contractante. Dacă un astfel de diferend nu poate fi astfel reglementat într-un termen de 6 luni de la începerea negocierilor, atunci, la cererea oricăreia dintre părțile contractante, acesta va fi supus unui tribunal arbitral, în conformitate cu prevederile acestui articol.

2. Tribunalul arbitral va fi constituit, pentru fiecare caz în parte, în modul următor: fiecare parte contractantă desemnează un arbitru; cei doi arbitri propun, de comun acord, celor două părți contractante un președinte care să fie cetățean al unui stat terț și care va fi numit de cele două părți contractante. Arbitrii vor fi numiți într-un termen de 3 luni, iar

președintele, într-un termen de 5 luni de la primirea cererii de arbitraj.

3. Dacă în decursul oricăreia dintre perioadele menționate la paragraful 2 nu au fost efectuate numirile necesare, oricare parte contractantă poate să invite pe președintele Curții Internaționale de Justiție să facă numirile necesare. Dacă președintele este cetățean al uneia dintre părțile contractante sau este împiedicat să exercite funcția menționată, vicepreședintele Curții Internaționale de Justiție va fi invitat să facă numirile necesare. Dacă vicepreședintele este cetățean al uneia dintre părțile contractante sau dacă el este, de asemenea, împiedicat să exercite funcția menționată, membrul Curții Internaționale de Justiție care urmează imediat în grad și nu este național al uneia dintre părțile contractante va fi invitat să facă numirile necesare.

4. Tribunalul arbitral va adopta hotărârea sa pe baza prevederilor prezentului acord, ale altor acorduri încheiate între părțile contractante, precum și a principiilor și normelor generale ale dreptului internațional. Hotărârea va fi adoptată prin majoritate de voturi. Aceste hotărâri vor fi definitive și obligatorii.

5. Fiecare parte contractantă va suporta cheltuielile pentru arbitru pe care l-a desemnat, precum și cele privind reprezentarea sa în procedura arbitrală. Cheltuielile privind președintele și celelalte cheltuieli vor fi suportate în părți egale de părțile contractante.

6. Tribunalul arbitral își va stabili propria procedură.

ARTICOLUL 10

Aplicarea

Acest acord se va aplica tuturor investițiilor realizate de investitorii unei părți contractante pe teritoriul celeilalte părți contractante, după intrarea acestuia în vigoare.

ARTICOLUL 11

Intrarea în vigoare, valabilitatea și expirarea

1. Acest acord va intra în vigoare la 30 de zile de la data când părțile contractante și-au notificat una alteia că cerințele legale sau constituționale, după caz, pentru intrarea în vigoare a acestui acord au fost îndeplinite.

2. Acordul va rămâne în vigoare pe o perioadă de 10 ani și se va reînnoi prin tacită reconducțiune pe noi perioade de 10 ani, cu excepția cazului denunțării în scris de către una dintre părțile contractante, cu 6 luni înainte de data expirării. După expirarea perioadei inițiale de valabilitate, acordul poate fi denunțat în orice moment, cu un preaviz de cel puțin 6 luni.

3. Pentru investițiile efectuate, în cursul perioadei de valabilitate a acordului, prevederile acestuia vor continua să se aplice în caz de încetare a valabilității, pentru o perioadă de 10 ani de la data expirării sale.

Încheiat și semnat la București la 26 iulie 1991, în două exemplare originale, în limba engleză, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Guvernul României,
Dumitru Dan Popescu

CVISION
TECHNOLOGIES

Pentru Guvernul Republicii Cipru,
George Hadji Anastasiou

A C O R D

in forma unui schimb de scrisori, referitor la articolul 6 al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor

Referitor la prevederile art. 6 al Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, reprezentanții autorizați ai ambelor părți contractante au convenit asupra următoarelor prevederi, care constituie parte integrantă a acestui acord :

„Toți viitorii investitori ai unui stat contractant se vor adresa autorităților competente ale celui alt stat contractant, în scopul de a obține un permis special în conformitate cu legile și reglementările în vigoare în țara în care urmează să se facă investiția, înainte de a se efectua investiția.

Permisul, dacă este acordat, va specifica, între altele, prevederile legale și reglementările în vigoare, referitoare la condițiile de transfer, în valută străină, al oricărui fel de venituri din investiții, inclusiv profituri, dobânzi, venituri din capital, dividende și redevențe. În mod special, permisul va preciza că în ceea ce privește profiturile anuale obținute în moneda locală, investitorii fiecăreia dintre cele două țări vor fi îndreptățiți să repatrieze, în valută liber convertibilă, procentul maxim permis acordat de guvernul gazdă unui alt investitor în orice domeniu de activitate economică.”

Pentru Guvernul României,
Dumitru Dan Popescu

Pentru Guvernul Republicii Cipru,
George Hadji Anastasiou

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 26 iulie 1991

În temeiul art. 77 alin. (1) din Constituția României, promulgăm Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Cipru privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 26 iulie 1991, și dispunem publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 26 mai 1993.
Nr. 76.

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI
GUVERNUL ROMÂNIEI



H O T Ă R Ă R E

privind completarea și modificarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 66/1991 privind componența și Regulamentul-cadru de funcționare ale Colegiului consultativ pentru cercetare-dezvoltare

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Anexa nr. 1 — componența Colegiului consultativ pentru cercetare-dezvoltare — la Hotărârea Guvernului nr. 66/1991, care se completează și se modifică, se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează :

Ministrul cercetării și tehnologiei,
Doru Dumitru Palade



București, 22 mai 1993.
Nr. 226.

C O M P O N E N Ț A

Colegiului consultativ pentru cercetare-dezvoltare

1. Președinte — Acad. Nicolae Cajal, vicepreședinte al Academiei Române, directorul Institutului de Virusologie „Ștefan S. Nicolau“
2. Vice-președinte — Prof. univ. dr. ing. Virgil Constantin, membru al Academiei Române, profesor la Universitatea „Politehnica“ București
3. Secretar — Dr. ing. Doru Dumitru Palade, cercetător științific principal gradul I, ministrul cercetării și tehnologiei
4. Dr. ing. Atanasiu Dan, inginer proiectant principal gradul I, inginer șef la „Urbanproiect“ București
5. Prof. univ. Bodea Cornelia, membru corespondent al Academiei Române, Institutul de Istorie „Nicolae Iorga“ București
6. Acad. Balaban Alexandru, profesor la Universitatea „Politehnica“ București
7. Dr. ing. Carpen Traian, directorul Direcției acțiuni tehnice din Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor
8. Dr. ing. Chiran Paul, cercetător științific principal gradul I la Institutul de Cercetări și Proiectări pentru Petrol și Gaze Cîmpina
9. Dr. ing. Chiricuță Ion, cercetător științific principal gradul I la Institutul de Cercetare și Inginerie Tehnologică pentru Sectoare Calde București
10. Acad. Constantinescu Liviu, profesor la Universitatea București
11. Dr. ing. Cucev Ion, inginer tehnolog principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări și Proiectări Tehnologice în Transporturi — INCERTRANS București
12. Prof. univ. Dascălu Dan, membru al Academiei Române, Universitatea „Politehnica“ București
13. Dr. ing. Dobrinoiu Gheorghe, cercetător științific principal gradul II la Institutul de Cercetări, Inginerie Tehnologică și Proiectări Miniere pentru Lignit Craiova
14. Prof. dr. docent Dordea Toma, Universitatea Tehnică Timișoara
15. Ing. Ene Ion, Regia Autonomă de Electricitate „Renel“
16. Dr. ing. Enescu Radu, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări Electronice București
17. Dr. mat. Filip Florin, cercetător științific principal, directorul Institutului de Cercetare în Informatică București
18. Prof. dr. ing. Fodor Dumitru, Universitatea Tehnică Petroșani
19. Prof. univ. Haiduc Ionel, membru corespondent al Academiei Române, rectorul Universității Cluj-Napoca
20. Dr. ing. Ion Dumitru, inginer tehnolog principal gradul I, directorul Direcției generale programe guvernamentale din Ministerul Cercetării și Tehnologiei
21. Dr. Iosifescu Marius, directorul Institutului de Statistică București
22. Dr. ing. Ispas Traian, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetare și Proiectare pentru Materiale de Construcții — PROCEMA București
23. Dr. ing. Istrătescu Constanța, cercetător științific principal gradul I la Institutul Național al Lemnului București
24. Dr. ing. Jeleu Ion, cercetător științific principal gradul I, secretar de stat în Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului
25. Acad. Moțoc Mircea, prof. dr. ing., membru în prezidiul Academiei de Științe Agricole și Silvicultură
26. Dr. fiz. Musa Geavid, cercetător științific principal gradul I la Institutul de Fizică Atomică București
27. Dr. ing. Musca Gavril, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări Zeoliți, Cataliză și Sinteză — ZECASIN București
28. Prof. dr. ing. Negruțiu Aurel, Universitatea Brașov
29. Dr. ing. Pascovici Gheorghe, cercetător științific principal gradul I, directorul general al Institutului de Fizică Atomică București
30. Dr. ing. Peculea Marius, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Criogenie și Separări Izotopice Rîmnicu Vilcea
31. Contraamiral dr. ing. Plăvicioșu Ion Alexandru, directorul Institutului pentru Tehnică Militară
32. Dr. ing. Pomârleanu Jan, cercetător științific principal gradul I, secretar științific la Institutul de Cercetări și Modernizări Energetice — ICEMENERG București.
33. Dr. ing. Popescu Ovidiu, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Chimie Alimentară București
34. Dr. ing. Popescu Dan, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări Textile — CERTEX București
35. Ing. Popescu Paul, cercetător științific principal gradul II, directorul Direcției coordonarea cercetării științifice și reglementării tehnice pentru construcții din Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului
36. Prof. dr. Popovici Valentin, Universitatea de Științe Agricole, vicepreședinte al Academiei de Științe Agricole și Silvicultură
37. Dr. ing. Prodan Gheorghe, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări și Inginerie Tehnologică pentru Construcții de Mașini București
38. Prof. dr. ing. Radu Adrian, Institutul Politehnic Iași
39. Dr. ing. Radu Gelu, cercetător științific gradul I, șeful Departamentului industriei metalurgice din Ministerul Industriilor.
40. Dr. ing. Răuță Cornel, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări pentru Pedologie și Agrochimie București
41. Dr. ing. Rojanschi Vladimir, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări pentru Ingineria Mediului București

42. Ing. Sandu Aurel, directorul Direcției generale resurse din Ministerul Cercetării și Tehnologiei

43. Dr. Simionescu Nicolae, membru al Academiei Române, directorul Institutului de Biologie și Patologie Celulară București

44. Dr. ing. Sin Gheorghe, cercetător științific principal gradul I, directorul Direcției cercetare din Ministerul Agriculturii și Alimentației

45. Prof. univ. dr. docent ing. Soare Mircea, rectorul Institutului de Construcții București

46. Dr. ing. Stănciulescu Ion, cercetător științific principal gradul I, directorul Centrului Național de Studii și Cercetări pentru Comunicații București

47. Dr. Ștefan Mihai, director general adjunct al Institutului Național de Cercetări Economice

48. Dr. ing. Tănăsescu Florin, cercetător științific principal gradul I, secretar de stat în Ministerul Cercetării și Tehnologiei

49. Prof. dr. ing. Timotin Alexandru, Universitatea „Politehnica” București

50. Dr. ing. Vlad Valentin, membru corespondent al Academiei Române, cercetător științific principal gradul I la Institutul de Fizică Atomică București

51. Acad. Voiculescu Vlad, prof. dr., directorul Institutului de Neurologie și Psihiatrie București

52. Dr. doc. ing. Vrânceanu Viorel, cercetător științific principal gradul I, directorul Institutului de Cercetări pentru Cereale și Plante Tehnice Fundulea

53. Prof. dr. Zamfirescu Mihai, secretarul general al Academiei de Științe Medicale.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, Calea 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5,
cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.
Adresa pentru publicitate : Serviciul Relații cu publicul și agenți economici, București,
str. Blanduziei nr. 1, sector 5, cont 6.11.77.02.
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6.68.55.58.
